

## Dodatok č. 3

### k Zmluve o poskytnutí služby č. S22T700308 (ďalej len „zmluva“) z 24.1.2022 (ďalej len „dodatok“)

uzavretá v súlade s ustanovením § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

#### Čl. 1

#### ZMLUVNÉ STRANY

**1.1. Objednávateľ:** **Obec Cífer**  
Adresa sídla: Námestie A. Hlinku 31, 919 43 Cífer  
Štatutárny orgán: Mgr. Maroš Sagan, PhD., starosta  
Kontakt: 033/5599132, starosta@cifer.sk  
IČO: 00 312 347  
DIČ: 2021133697  
Bankové spojenie: VÚB  
IBAN: SK66 0200 0000 0000 0292 3212  
(ďalej len „objednávateľ“)

**1.2 Poskytovateľ :** **FCC Trnava, s.r.o.**  
Adresa sídla: Priemyselná 5, 917 01 Trnava  
Zapísaný v: Obochodnom registri Okresného súdu v Trnave, oddiel: Sro, vložka číslo: 1344/T  
Štatutárny orgán: Ing. Eva Mikulášiová, konateľ  
Ing. Petr Marek, konateľ  
IČO : 31 449 697  
DIČ: 2020392352  
IČ DPH: SK2020392352  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK30 1100 0000 0029 4507 0023  
telefónne číslo: +421 33 3240 606  
e-mail : trnava@fcc-group.sk  
(ďalej len „poskytovateľ“)  
(spoločne ďalej aj „zmluvné strany“)

#### Čl. 2

#### PREAMBULA

Dňa 27.1.2022 bola, v nadväznosti na ust. § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), uzavretá Rámcová dohoda k zabezpečeniu služieb v odpadovom hospodárstve medzi stranami dohody Mikroregión 11 PLUS a FCC Trnava, s.r.o. a nadväzne bola uzatvorená samostatná zmluva na poskytnutie služby č. S22T700318 medzi objednávateľom, prístupujúcim k Rámcovej dohode a poskytovateľom (ďalej len „zmluva“). V zmysle príslušných zmluvných dojednaní zmluvu sú zmluvné strany oprávnené meniť vo forme písomného dodatku k tejto zmluve počas jej trvania a môžu byť urobené len pokiaľ nebudú v rozpore s § 18 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

Na základe potvrdenia Štatistického úradu Slovenskej republiky o miere infácie v SR miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien dosiahla v roku 2022 oproti predchádzajúcemu roku v priemere 12,8 %. V súlade s čl. 7 ods. 4 a nadväzne čl. 16 ods. 2, písm. ba) zmluvy sa vykoná zmena dojednanej jednotkovej ceny, z dôvodu inflácie zverejnenej Štatistickým úradom SR a to 1x ročne a ak táto presiahne hranicu 5%, a to o sumu súčinu miery inflácie v Slovenskej republike za bežný kalendárny rok a výšky jednotlivých jednotkových cien za služby platených v bežnom kalendárnom roku, a to vo vzťahu k jednotkovým cenám za služby, ktorých sa zmena týka.

### Čl. 3

#### PREDMET DODATKU ZMLUVY

1. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto dodatku k zmluve.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prílohou č. 1, označenou ako revidovaná príloha č. 4: Ocenená príloha k poskytovaniu predmetu zákazky tohto dodatku sa nahrádza pôvodná Príloha č. 4: Ocenená príloha k poskytovaniu predmetu zákazky v znení neskorších dodatkov 1 tak, že v pôvodnej zmluve sa upravujú jednotkové ceny navýšením o mieru inflácie podľa potvrdenia Štatistického úradu Slovenskej republiky, ktorá dosiahla v roku 2022 oproti predchádzajúcemu roku 12,8 %.

### Čl. 4

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ustanovenia zmluvy neupravené týmto dodatkom sa nemenia a ostávajú v platnosti.
2. Účinnosť dodatku je od 1.1.2023.
3. Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch rovnakej právnej sily, pričom 2 vyhotovenia dostane poskytovateľ a po 2 vyhotovenia dostane objednávateľ.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že si tento dodatok pred jeho podpisom prečítali, že bola uzavretý po vzájomnej dohode podľa ich slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a súhlas s jeho znením potvrdzujú svojimi podpismi. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

Prílohy: Príloha č. 1 – Príloha č. 4: Ocenená príloha k poskytovaniu predmetu zákazky

V Cíferi, dňa 22-02-2023

V Trnave, dňa 22-02-2023

**Objednávateľ**

**Poskytovateľ**



.....  
**Obec Cífer**  
**Mgr. Maroš Sagan, PhD.**  
predseda

.....  
**FCC Trnava, s.r.o.**  
**Ing. Eva Mikulášiová**  
konateľ



.....  
-17- ..... daň: SK2020392352.....

**FCC Trnava, s.r.o.**  
**Ing. Petr Marek**  
konateľ

Por. číslo	Položky predmetu zákazky	Merná jednotka (MJ)	Predpokladané množstvo v MJ	Cena za MJ bez DPH v EUR	Výška DPH v EUR	Cena v EUR	Cena za množstvo bez DPH v EUR	Cena za množstvo s DPH v EUR	
1.	<b>Tuhý zmesový komunálny odpad zo zberných nádob</b>								
1.1	odvoz tuhého zmesového komunálneho odpadu zo zberných nádob v objeme 110l/120l, 240l a 1 100l	1 tona	2 925,00	55,24	11,05	66,29	161 577,00	193 892,40	
1.2	uloženie (zneškodnenie/zhodnotenie) tuhého zmesového komunálneho odpadu	1 tona	2 925,00	38,57	2,50	41,07	112 817,25	120 129,75	
1.3	<b>Celková cena za tuhý zmesový komunálny odpad v EUR bez DPH aj s DPH</b>						<b>274 394,25</b>	<b>314 022,15</b>	
Por. číslo	Položky predmetu zákazky	Merná jednotka (MJ)	Predpokladané množstvo v MJ	Cena za MJ bez DPH v EUR	Výška DPH v EUR s DPH v EUR	Cena	Cena za množstvo bez DPH v EUR	Cena za množstvo s DPH v EUR	
2.	<b>Objemný odpad z veľkoobjemných kontajnerov</b>								
2.1	pristavenie a odvoz veľkoobjemného kontajnera	1 km	6 864,00	1,5	0,30	1,80	10296,00	12355,20	
2.2	manipulácia s kontajnerom	1 fúra	156	18,61	3,72	22,33	2903,16	3483,79	
2.3	uloženie (zneškodnenie/zhodnotenie) objemného odpadu	1 tona	579	43,04	3,39	46,43	24920,16	26882,97	
2.4	<b>Celková cena za objemový odpad v EUR bez DPH aj s DPH</b>						<b>38 119,32</b>	<b>42 721,96</b>	
Por. číslo	Položky predmetu zákazky	Merná jednotka (MJ)	Predpokladané množstvo v MJ	Cena za MJ bez DPH v EUR	Výška DPH v EUR s DPH v EUR	Cena	Cena za množstvo bez DPH v EUR	Cena za množstvo s DPH v EUR	
3.	<b>Nájom zberných nádob a veľkoobjemných kontajnerov</b>								
3.1	Nájom zberných nádob v objeme 110l/120l	1355	1 mesiac	36	0,23	0,05	0,28	11 219,40	13 463,28
3.2	Nájom zberných nádob v objeme 240l	761	1 mesiac	36	0,34	0,07	0,41	9314,64	11177,57
3.3	Nájom zberných nádob v objeme 1100l	49	1 mesiac	36	2,03	0,41	2,44	3580,92	4297,10
3.4	Prenájom veľkoobjemového kontajnera v objeme 3 m <sup>3</sup>	0	1 deň	0	1,13	0,23	1,36	0,00	0,00
3.5	Prenájom veľkoobjemového kontajnera v objeme 5 m <sup>3</sup>	0	1 deň	0	1,13	0,23	1,36	0,00	0,00
3.6	Prenájom veľkoobjemového kontajnera v objeme 7 m <sup>3</sup>	0	1 deň	0	1,13	0,23	1,36	0,00	0,00
3.7	Prenájom veľkoobjemového kontajnera v objeme 10 m <sup>3</sup>	0	1 deň	0	1,69	0,34	2,03	0,00	0,00
3.8	Prenájom veľkoobjemového kontajnera v objeme 30 m <sup>3</sup>	3	1 deň	1 095	2,03	0,41	2,44	6668,55	8002,26
3.9	<b>Celková cena za nájom v EUR bez DPH aj s DPH</b>						<b>30 783,51</b>	<b>36 940,21</b>	
<b>Celková cena za predmet zákazky v EUR bez DPH aj s DPH</b>							<b>343 297,08</b>	<b>393 684,32</b>	